Mass Schedule

Saturday 4:30 pm Vigil Mass
Sunday in English 8:00 am, 9:15 am, 11:00 am, & 5:00 pm
Sunday in Español 12:15 pm
Coffee & Donuts following 9:15 Mass • Pan Dulce following 12:15 Mass

Children’s Liturgy of the Word
Celebrated at 9:15 am Family Mass
welcoming all children age Kindergarten to Third grade
no registration required

Holy Day of Obligation
8:30 am • 6:00 pm

Daily Mass and Devotions
Monday through Saturday, 8:30 am in the Chapel
Rosary in English daily after 8:30 am Mass
Our Lady of Perpetual Help Tuesday after 8:30 am Mass

The Sacrament of Reconciliation Saturday 3:30 - 4:15 pm • or by appointment

BAPTISM PREPARATION ~ first Wednesday of each month at 7:00 pm
RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA) ~ September to May, please call the Rectory for information
MARRIAGE PREPARATION ~ contact Rev. Mario Farana at least eight (8) months prior to your desired ceremony date

PARISH RECTORY and OFFICES
221 Valley Street, San Francisco CA 94131
telephone 415.648.7538

LITURGICAL SCHEDULE & BULLETIN EDITOR Joan Strachan
RCIA PROGRAM Terri Brady and Deacon Bill McLoughlin
PARISH OFFICE Jamie Tracy, Jill Alcantar, and Annette Schubert

MUSIC MINISTRY, Joseph Duggan, Director
Saturday Vigil ~ Joseph Duggan, David Simi
Sunday ~ Diane Costa, Joseph Duggan, and Margaret Ann Kerns
Guillermo Morales en Español

LITTLEST ANGEL PREPARATORY PRESCHOOL
follow the yellow-brick road
Mrs. Peg Lauderman-Kayser, Director
415.824.5437 • littlestangelpreschool@gmail.com
www.littlestangelpreschool.com

Rev. Mario P. Farana, Pastor
Rev. Shouraiah Pudota, Ministerio en Español
Deacon Bill McLoughlin
Rev. Raymund Reyes, In Residence

RELIGIOUS EDUCATION
Dorothy Vigna, Director
School of Religion (CCD)
Saturdays 9:30 am – 11:00 am, September through May
Confirmation Preparation for Teenagers
Tuesdays 7:00 pm, September through May

ST. PAUL’S ELEMENTARY SCHOOL
Kindergarten through 8th Grade
Mrs. Katie Kiss, Principal
415.648.2055 • kkiss@stpaulsf.net
www.stpaulschools.org
WEEKLY MIRACLE
This week marks the beginning of a kind of "liturgical detour." We have been listening to Saint Mark’s Gospel during this liturgical year (Year B). Today we begin to hear a long section from John’s Gospel, starting with the miracle of the multiplication of the loaves and fishes. This miracle story is a prelude to the Lord’s statements that we will begin hearing in a few weeks, in which Jesus refers to himself as the "bread of life." Each week we witness a miracle at Mass. We do not see a multiplication of loaves before us. What our eyes of faith allow us to see is the miracle of the transformation of common elements—bread and wine—into the Lord’s Body and Blood. Once we have received the Lord, the multiplication begins, for in the Eucharist we are strengthened to multiply our efforts to feed the poor, shelter the homeless, and bring comfort to the despairing.

TREASURES FROM OUR TRADITION
Last Wednesday, the greatest pilgrimage in our tradition ended with the feast of Saint James at his shrine in Compostela, Spain. Every year, as many as a hundred thousand persons walk a portion of the medieval way of the pilgrim, earning the right to wear the scallop shell symbol of this journey of faith. In legend, this city on the northern coast of Spain is the final resting place of the apostle, and the full name of the cathedral is “Saint James the Field of Stars.” There is a tradition that Saint James the Great preached there.

In the Roman Catholic tradition, the pilgrimage, like any procession, is a symbol, life’s journey distilled, a powerful sign of our journey toward a certain goal. The perils of the road, the support of companions, the contemplative slower pace of life, have the potential to transform and renew the pilgrims in ways that last a lifetime. Along the way, the distinctions between rich and poor fall away, and everyone shares humble rustic food and stops for the night in hostels or under the stars. After a long walk, the experience of entering through the great doors into the vast cathedral filled with incense, light, and song is a foretaste of heaven. The pilgrims often say that their whole lives are redirected toward that moment of entry into the heavenly Jerusalem. The most memorable feature of the cathedral is called the botofumeiro, an incense burner on pulleys and chains that sweeps through the cathedral in immense circles, swirling clouds of sweet-smelling incense around the vast nave.

READINGS FOR THE WEEK
Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13;
          Mt 13:36-43
Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18;
           Mt 13:44-46
Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53
Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58
Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34;
          Mt 14:1-12
Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54;
        Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

July 29th Seventeenth Sunday in Ordinary Time
For couples who have been unable to conceive a child: That they find consolation in God’s tender care and trust in His loving plan; We pray to the Lord:
Calendar of the Week

Monday: July 30th.
Tuesday: July 31st.
Wednesday: Aug 1st.
Thursday: Aug 2nd.
Friday: Aug 3rd.
Saturday: Aug 4th.
Sunday: Aug 5th.

Coffee & Donuts following 9:15am Mass
El Divino Salvador Del Mundo following 12:15 pm Mass

ST. PAUL’S THANKSGIVING RESPONSE TO GOD THIS PAST WEEK

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Weekly Collection July 22, 2018</td>
<td>$3,623.34</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission Cooperation Plan – South Sudan</td>
<td>$4,143.20</td>
</tr>
<tr>
<td>July 22, 2018</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Electronic Contributions for June 2018</td>
<td>$6,100.00</td>
</tr>
<tr>
<td>AAA 2018 Goal</td>
<td>$86,148.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Collected as of July 22, 2018</td>
<td>$25,202.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Balance Due</td>
<td>$60,946.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>

On-line giving is available at wwwstpaulsf.org

RCIA – ALL ARE WELCOME!!


Next weekend August 4th & August 5th there will be a second collection for our St. Paul’s Preservation Fund. Please place your envelopes in the second collection following communion. Thank you for your generosity, support and prayers.

Next weekend is also Brown Bag Sunday. Please bring a healthy brown bag lunch (or lunches) to the sacristy before the end of 12:15 Mass; the Missionaries of Charity distribute these lunches to those most in need.

Club Latino de la Parroquia de San Pablo, Les invita a la Celebración
El Divino Salvador Del Mundo, Patrono De El Salvador
Santa Misa: Domingo 5 de Agosto 2018
Procesión: Alrededor de la Parroquia, Recepción: Salón de la Parroquia

Please pray for those in our book of the sick and especially for the following: Lynne Hadel, Levi Langevin, Carlos Molina, Kristin Coddington, Corky Tennon, Carlyla Carter Tovar, Emily Robey, Ricki Mason, Michelle Barroso, Julie Waters, Bell Moen, Buzzy Kirkham, Miki Abendroth, Bertha Cuellar,

For those who have died: Deacon Julio Garcia, Regina Cirelli Irwin, Tania Petrocevic, Tim Reilly, Bishop Richard Garcia, Eddie Trujillo, Cornelius Galvin, Elise Vagadori

Breaking Bread Books are at the entrances to the Church. They are no longer in the pews. Please pick one up on your way into Mass and return it to the shelves when Mass is over. Thank you
29 de julio 17° Domingo del TiempoOrdinario

MILAGRO SEMANAL

Esta semana señala el comienzo de una especie de “desvío litúrgico”. Hemos estado escuchando el Evangelio según san Marcos durante este año litúrgico (Ciclo B). Hoy comenzamos a escuchar una larga sección del Evangelio según san Juan que empieza con el milagro de la multiplicación de los panes y peces. Este milagro es un preludio de las declaraciones del Señor, que comenzaremos a escuchar en algunas semanas, en las que Jesús se llama a sí mismo el “Pan de Vida”. Cada semana somos testigos de un milagro en la Misa. No vemos la multiplicación de panes. Lo que vemos con los ojos de la fe es el milagro de la transformación de elementos comunes, pan y vino, en el Cuerpo y la Sangre del Señor. Una vez que hemos recibido al Señor, comienza la multiplicación, porque en la Eucaristía se nos fortalece para multiplicar nuestros esfuerzos por alimentar a los pobres, darles refugio a los que no tienen hogar y brindarles consuelo a los afligidos.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35
Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;
Mt 13:36-43
Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18;
Mt 13:44-46
Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146 (145):1b-6ab; Mt 13:47-53
Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 6-10, 14; Mt 13:54-58
Sábado: Jer 26:11-16, 24;
Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12
Domingo: Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54;
Ef 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 2 de agosto es la fiesta de Santa María de los Ángeles, patrona de Costa Rica y de los franciscanos. En 1635 la mestiza Juana Pereira descubrió una pequeña imagen de María con el Niño Dios. Varias veces la imagen se le perdió y regresaba al sitio donde la había encontrado el día 2 de agosto. Por esta razón el lugar a donde regresaba se convirtió en su santuario y se le dio el título de Nuestra Señora de los Ángeles en honor de la capilla dedicada a Santa María de los Ángeles afuera del pueblo de Asís en Italia.

Esta capilla reconocida como la Porciúncula (pedacito de tierra) fue restaurada por san Francisco. Allí nació la familia franciscana y Francisco insistió que los frailes nunca abandonaran ese lugar porque era consagrado a Dios. Allí María y los ángeles alaban a Dios cuando los seres humanos habían dejado de hacerlo.

Según parece, la imagen costarricense también insistió en quedarse en un pedacito de tierra consagrado a Dios donde sus hijos e hijas pueden recurrir a ella y adorar al Dios eterno.

29 de julio 17° Domingo del Tiempo Ordinario
Para parejas que no han podido concebir un hijo: que encuentren consuelo en el cuidado tierno de Dios y confíen en su amoroso plan; rogues al Señor:
BOLETIN DE LA PARROQUIA DE SAN PABLO 29 DE JULIO DE 2018

IGLESIA CATOLICA DE SAN PABLO Les invita a crecer en fe y a estrechar su relación con Nuestro Señor Jesucristo. UN VIAJE ESPIRITUAL A TRAVES DEL EVANGELIO. Reunión mensual en la Rectoría los siguientes Martes a las 9:30 a.m.

Agosto 7, Septiembre 11, Octubre 2, Noviembre 6, y diciembre 4 de 2018, encargado de La Jornada Espiritual (todo es en Ingles) Nuestro Diacono de San Pablo, Bill McLoughlin, todos están invitados.

SAINT PAUL’S CATHOLIC CHURCH—LITTLEST ANGEL PREPARATORY: Preschool 3 years de edad, Prekindergarten 4 años de edad, y jóvenes de 5 años de edad. OPEN HOUSES a las 10:00 a.m. el tercer Jueves del mes de Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Octubre y Noviembre. Teléfono 1-415- 824-5437, 221 Valley St. Suite X estamos aceptando aplicaciones para los años 2019 y 2020, el año escolar comienza en Septiembre de 2019.

La segunda colecta del próximo Domingo 5 de Agosto es para el Fondo de Preservacion de San Pablo, dos colectas separadas y día de traer los almuerzos para nuestros hermanos necesitados, almuerzos que recogen las Hermanas de la Caridad después de la misa de las 11:00 a.m. gracias por su donación.

-----------------------------------------------

SACRAMENTO DEL BAUTISMO: Bautismos y clases son realizados por citas solamente. Las clases son el primer Miércoles del mes a las 7:00 p.m. en la Rectoría, los Bautizos a la 1:30 p.m. en la Parroquia.

R.C.I.A. Rito Católico Cristiano de Iniciación para Adultos, es un proceso por el cual adultos se preparan para entrar en nuestra comunidad de fe, a través del Bautismo, Eucaristía y Confirmación. Las clases son los Martes de 7:00 a 9:00 p.m. en la Rectoría, para información llamar a Terri Brady o Diacono Bill McLoughlin a la Rectoría.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Arreglos deben hacerse con el Sacerdote o Diacono al menos con seis meses de anticipación, para mayor información llamar a la Rectoría 415-648-7538.

SACRAMENTO DE CONFIRMACION: Para estudiantes de escuela secundaria que no hayan recibido el Sacramento de Confirmación, es un largo Programa de un año, clases comienzan a fines de Septiembre y concluyen a finales de Mayo del siguiente año con la Confirmación en Junio. Para mayor información llamar a Dorothy Vigna a la Rectoría 415-648-7538.
CLUB LATINO
DE LA PARROQUIA DE SAN PABLO

LES INVITA A LA CELEBRACIÓN

EL DIVINO SALVADOR DEL MUNDO
PATRONO DE EL SALVADOR

SANTA MISA: DOMINGO 5 DE AGOSTO 2018
PROCESIÓN: AREDOR DE LA PARROQUIA
RECEPCIÓN: SALÓN DE LA PARROQUIA

MASS: SUNDAY, AUGUST 5, 2018
PROCESSION: AROUND THE CHURCH
RECEPTION: PARISH CENTER
2018 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

The ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL helps fund many worthy ministries and services that teach, witness, and celebrate our Catholic faith by supporting the work of Christ. Through our gifts to the Church, we truly respond to the needs of the least among us and, in turn, serve Christ Himself.

St. Paul’s 2018 Assessment $86,148.00

AS OF July 8, 2018

AMOUNT RECEIVED $24,220.00

ASSESSMENT BALANCE DUE $61,928

Please, prayerfully consider helping St. Paul’s meet its 2018 Archdiocesan Annual Appeal Assessment.

Our thanks to these Parish Households that have already made their donation to the 2018 Archdiocesan Annual Appeal:

Thomas & Ellen Abels
Jose & Lucy Alfaro
Jose Arellano
Rudy Arguello
Kenneth Bollier
John Calvello
William Campbell
Amarador Castillo
Patricia Chaplin
Virginia Chavez
Lily Chow
Brian & Rachael Clausen
Jason & Cecilia Coffer
Elicer & Margaret Colon
Tom Corventez
Mary Coulton
Regis Crecel
Mary Ann Curran
Irene De Leon
John Demeter
Rosemary Diaz
Marie Doherty
Sheila Dolan
Manllyn Donnell
Jere & Sandra Driecoll
Vincent & Sally Eder
Edward Fang
Rev. Mario Farina
Elizabeth Farina
Vincent Fausone
Theresa & Larry Finn
Joseph & Kathleen Flanders
Enedina Flores
Pierro Elenora Fonada
Richard & Kristine Fragnoni
Mary Gakana
Cesar & Anjelica Galvez
John Galvin
Mary Gamma
Marcel Gastnerga
Brian Glender
John & Carol Gleason
Miguel Gonzales
Emilson Gonzales
Theodore & Judith Heimer
Peter & Carol Hupke
Jose Jimenez
Stephanie Juen
Emily Kalianith
Margaret Ketchen
Robert King
James Koentopp
Helen Kunz
Darren La Saint
Ronald Labuguen
Gary & Deborah Lanza
Robert D. Lazzaretto
Bob & Patri Lazzaretto
Carmen Leon
Bevery Liberale
Victoria Mahon
F. Michael & Fides Manteuffel
Linda Marchi
Motulius Maxau
Diana Mc Kenneth
William & Christine McLoughlin
Manuel Medina
Meyia-Castellanos Famila
Alexender Mitchell
Richard & Julie Mirra
Felix Moina
Morena Montalvo
Julio Montes
Lucrecia Montes
Jaime & Cecilia Morales
Guillermo Morales
Joanne Morris
Mary Murphy
Mary Nelson
Frank Mary O'Rourke
Katherine O'Shea
Christopher Pappas
Wilfredo Perez
Patrick & Sharon Perez
Carlos Perez
Linda Petini
James & Jann Phillips
Michael & Amy Pierrot
Lemuto & Christine Proodenciado
Rev. Raymond Reyes
Alejandro & Martha Rios
Moises & Erka Rios
Jaime & Olga Romero
Donald Rose
Olga Scamplini
Annette Schubert
Louis Segale
Alfred Sekara
Patricia Signman
William & Janice Spillane
Michael Stanton & Maureen Barry
Gerard Sulentic & Kamila Mostert
Latina Svera
Arcelia Tabuena
Jamie Tracy
Fortunato Trapani
Misialo Tumanavu
Giuseppe & Maria Vaccaro
John & Louise Valencia
James Valenzea.
Emily & Arturo Vallecillo
Elsa Vides
Arthur Vallegis
Thomas Walsh
William Wehrmeister
Timothy Welsh

Thank You for your support and generosity!
Online Giving

Our church is now offering Online Giving. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stpaulsf.org.

St. Paul Catholic Church
221 Valley St.
San Francisco, CA 94131
Church Phone: (415) 648-7538
Online Giving FAQs

What are the advantages of Online Giving?
Online Giving makes it easy for you to fulfill your financial commitments to the parish even when you are unable to attend Mass. You do not need to write a check or have cash available. Giving electronically also helps the parish staff budget more effectively.

How are my contributions automatically deducted from my account?
When you create your account, you enter your credit card and/or bank account information and then specify the amount you wish to contribute. Your contribution will be transferred from your account to the parish bank account.

Do I have to use a credit card?
The Online Giving system provides your parish the option to offer both credit card and direct withdrawal (ACH) options for contributions. You do not have to use a credit card for contributions.

When will my contribution be deducted from my account?
The Online Giving system provides you the ability to select the date you would like your contribution to occur. You will receive an email notification prior to each contribution date, and your account will be debited on the date you specify.

If I do not write checks, then how do I balance my checkbook?
You will receive an email notification prior to each contribution date and a confirmation email that your gift has been processed. These reminders will help you to remember to record the gift in your check register on the appropriate date. Electronic contributions are also recorded on your bank statement and in your Online Giving reports.

Can I contribute different amounts to different offerings? Can they be withdrawn at different times?
Can I use different accounts for the contributions?
The system provides you the capability to give different amounts to different offerings at different times. For example, assuming your parish has set up these gift offerings, you are able to give your regular weekly offering on the 1st of the month and your flower gift on the 10th of the month. You are able to use any number of bank and/or credit card accounts for your offerings.

What if I change bank accounts?
Simply login and update your bank account information in your profile.

What if I want to stop using Online Giving?
You may cancel your authorization by deleting your credit card and/or bank account information along with your donation dates. Your contributions will stop immediately and the history will be secured.

How Do I Get Started?
1. Visit our parish website.
2. Click on the Online Giving link.
3. Click on the Create New Account link.

It’s that simple!
Littlest Angel Preparatory presents

Toddler Learning Center for preschool readiness

open every Monday excluding holidays
beginning October 15, 2018 from 10:00 am to 11:30 am

each play session includes a healthy snack

Parents and caregivers are required to stay with their children

Toddler Learning Center offers several activity areas for you and your toddler to explore, designed to encourage self-directed learning, social interaction, and sensory stimulation. This is a wonderful way for your child to experience a stimulating social atmosphere while having a parent or caregiver close by.

We would enjoy your company any Monday
the first session is free, donations encouraged thereafter, there is no obligation

Toddler Learning Center meets under the Church
Toddler Learning Center is a stepping stone to Littlest Angel Preparatory

littlestangelpreschool@gmail.com -or- 415.824.5437 telephone
St. Paul Catholic Church

presents

Littlest Angel Preparatory

Preschool 3 years old  Pre-K 4 years old  Young Fives 5 years old

Open Houses, at 10:00 am, on the third Thursday of the month, in January, February, March, April, May, June, October, November

l Littlestangelpreschool@gmail.com
www.littlestangelpreschool.com
415.824.5437 Telephone
221 Valley Street, Suite X

simply follow the yellow-brick road
Littlest Angel Preparatory is a stepping stone to St. Paul Elementary School

now accepting applications for the 2019-2020 School Year, which begins in September 2019

Littlest Angel Preparatory qualifies under First 5/PRESCHOOL FOR ALL (PFA) Early Learning Scholarship Program San Francisco Office of Early Care & Education visit sfoece.org for full program details
Thinking about becoming a Catholic Christian?

St. Paul Catholic Church invites you to join us and discover the Catholic difference.

Christian Initiation of Adults (RCIA) an introduction to the stories, rituals and symbols of the Catholic faith community, which lead to Baptism, Eucharist, and Confirmation during the Easter Vigil Mass.

gatherings begin September 2018

For more information contact Terri Brady or Deacon Bill McLoughlin
415.648.7538
St. Paul Catholic Church
Invites you to enhance your faith and strengthen your relationship with God in a
Spiritual Journey Through the Gospel

gathering monthly, in the Rectory, each of the following Tuesdays, 9:30 am
July 10, 2018  September 11, 2018  November 6, 2018
August 7, 2018  October 2, 2018  December 4, 2018

hosted by Deacon Bill McLoughlin
no advance sign up required
KNIGHTS OF COLUMBUS

Catholic Men’s RETREAT
In Service To One, In Service To All

BE CONFIDENT, BE BOLD, WE NEED YOU TO STEP “INTO THE BREACH”

SATURDAY, AUGUST 11, 2018 8:00am – 3:00pm

“I am the Good Shepherd. A good Shepherd lays down his life for the Sheep.”
John 10:11

Reverend Sebastine Tor
Orya Bula, VC,
Co-Facilitator
Council 15883
Chaplain
Parochial Vicar Cathedral of Saint Mary of the Assumption

Rev Arturo L. Albano
Retreat Master
State Chaplain for the Knights of Columbus and Pastor & Rector
Cathedral of Saint Mary of the Assumption

Rev. Mr. R. Christoph Sandoval
Facilitator
Deputy Grand Knight
Deacon
Cathedral of Saint Mary of the Assumption

+PRAYER+COMMUNAL REFLECTION+HEALING+CELEBRATION+

Need to go deeper? Jesus tells us “Put out into deep water and lower your nets for a catch.”

This retreat is designed for ALL CATHOLIC MEN—Husbands, Fathers, Sons, Brothers, Grandfathers, Grandsons, Uncles, Nephews, Cousins, Godfathers, Godsons, Widowers, Priests, Deacons, Religious Brothers, Seminarians, Veterans, Members of the Military and all men seeking God. Come and learn about the MANHOOD OF CHRIST—the GOD MAN!

CATHEDRAL OF SAINT MARY OF THE ASSUMPTION
1111 Gough St., San Francisco, CA 94109
For more information/questions contact
Alexei Lukban at alexeilukban@yahoo.com
Register Online: www.osvonlinegiving.com/4411/Home/NewQuickGive
Registration Assistance: Jolie Velazquez 415-567-2020 Ext. 228

HOSTED BY THE KNIGHTS OF COLUMBUS CATHEDRAL COUNCIL 15883

4 PRINCIPLES
CHARITY
UNITY
FRATERNITY
Patriotism

4 REASONS
TOGETHER IN HOLINESS™
A CATHOLIC MARRIAGE CONFERENCE THAT INSPIRES SPOUSES AND EMPOWERS PARENTS
PRESENTED BY Archdiocese of SAN FRANCISCO

WHERE SPOUSES DISCOVER GOD'S PLAN FOR THEIR FAMILY

September 29, 2018 | 9:00AM - 3:30PM
Church of the Immaculate Heart of Mary | Belmont, CA

Couple and Individual Registration Options
*Early bird available until August 20
On-Site Childcare
Scholarships Available

CELEBRANT & SPEAKERS

Most Rev. Salvatore J. Cordileone
Dr. John & Mrs. Claire Grabowski
Rev. Joseph Illo
Christopher J. Stravitsch, D.Min.

"I can't encourage married couples strongly enough to take one day to focus on your marriage at Together in Holiness, and renew your love for, and vocation to, one another."

Most Rev. Salvatore J. Cordileone

Together in Holiness™ is an initiative of the St. John Paul II Foundation

TOGETHERINHOLINESS.ORG
La Arquidiócesis de San Francisco te invita a que participes en una Retiro para parejas.

**El Matrimonio**

"Llamados a ser uno"

- El Matrimonio y la Vocación de la Pareja  
  - Padre Jaime Robledo, P.S.S.
- Compartiendo la Fe – en familia, en el mundo de hoy  
  - Padre Jaime Robledo, P.S.S.
- Discípulos Misioneros - reporte del V Encuentro Regional  
  - Cecelia Arias-Rivas, Oficina de Ministerio Hispano e equipo Regional

La alegría del amor que se vive en las familias es también el júbilo de la Iglesia. — Papa Francisco

**El día incluye la Santa Misa**

**Fecha:** 20 octubre, 2018

**Hora:** 9am-3:30pm (café 8:30)

**Lugar:** Capilla San Jose Obrero  
(400 Heller Street, Redwood City)

**Costo:** $25/pareja - $15/persona
  
  - almuerzo incluido
  - por razón de falta de espacio, no habrá cuidado de niños

**Para más información**

Ed Hopfner HopfnerE@SFArch.org o (415) 614-5680  
(Oficina de Matrimonio y Vida Familiar)

Cecelia Arias-Rivas Ariasrivasc@sfarm.org  
(Oficina de Ministerios Latinos)  
(415) 614-5573 oficina / (650) 296-0916 cell

---

**PADRE JAIME E. ROBLEDO, P.S.S.**

El Padre Jaime E. Robledo es un sacerdote Sulpiciano. Ha completado sus cursos requeridos para el Doctorado en Bioética y actualmente está trabajando en un doctorado sobre Teología y Bioética Personalista. Ha sido un parte integral de la Facultad de St. Patrick's Seminary and University en Menlo Park, California; allí era Instructor en el área de la Teología Moral, consejero de formación y director espiritual de futuros sacerdotes. Ha estado muy involucrado en la formación de matrimonios fuertes, felices, y fieles.